

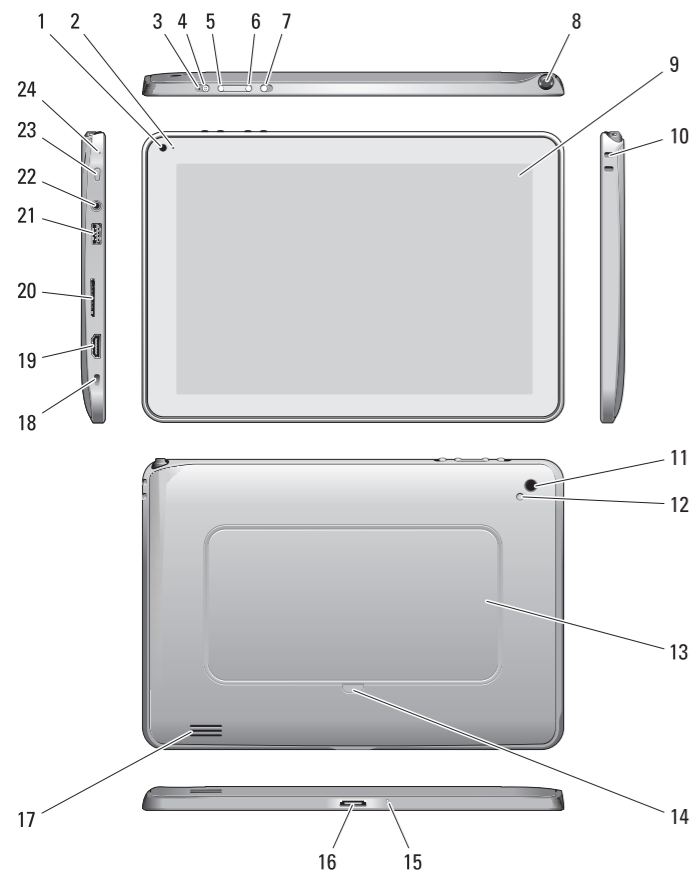


Installation et caractéristiques |
Informationen zur Einrichtung und zu Funktionen |
Informazioni sulla configurazione e sulle funzionalità |
Información sobre la configuración y funciones

About Warnings

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

Views | Vues | Ansichten | Viste | Vistas



- 1 front camera
- 2 camera LED
- 3 power LED
- 4 power button
- 5 volume increase button
- 6 volume decrease button
- 7 screen rotation lock button
- 8 stylus
- 9 touch screen
- 10 strap socket
- 11 back camera
- 12 camera flash
- 13 label door
- 14 door latch
- 15 battery status LED
- 16 dock/power connector
- 17 speaker
- 18 security lock slot
- 19 HDMI connector
- 20 memory card reader
- 21 USB connector
- 22 audio connector
- 23 Ctrl + Alt + Del emulator button
- 24 microphone

Printed in Poland.



OKwNV9A00

À propos des avertissements

⚠ AVERTISSEMENT : signale un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle, voire de mort.

- 1 caméra avant
- 2 voyant de la caméra
- 3 voyant de l'alimentation
- 4 bouton d'alimentation
- 5 bouton d'augmentation du volume
- 6 bouton de diminution du volume
- 7 bouton de verrouillage de la rotation de l'écran
- 8 pointe de lecture
- 9 écran tactile
- 10 point d'attache de la sangle de transport
- 11 caméra arrière
- 12 flash de caméra
- 13 couvercle central
- 14 loquet du couvercle central
- 15 voyant d'état de la batterie
- 16 station d'accueil/connecteur d'alimentation
- 17 haut-parleur
- 18 emplacement pour verrou de sécurité
- 19 connecteur HDMI
- 20 lecteur de carte mémoire
- 21 connecteur USB
- 22 connecteur audio
- 23 bouton d'émulation de la combinaison Ctrl+Alt+Suppr
- 24 microphone

Informationen zu Warnungen

⚠ WARNUNG: Mit WARNUNG wird auf eine potenziell gefährliche Situation hingewiesen, die zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen kann.

- 1 Vorderseite Kamera
- 2 Kamera-LED
- 3 Betriebsanzeige-LED
- 4 Betriebsschalter
- 5 Taste zum Erhöhen der Lautstärke
- 6 Taste zum Verringern der Lautstärke
- 7 Bildschirmdrehungs-Sperrtaste
- 8 Stift
- 9 Touchscreen
- 10 Halterung der Trageschleife
- 11 Hinterseite Kamera
- 12 Kamerablitz
- 13 Aufkleberklappe
- 14 Klappenverschluss
- 15 Akkustatus-LED
- 16 Dockingstation/Netzanschluss
- 17 Lautsprecher
- 18 Sicherheitsverschlussöffnung
- 19 HDMI-Anschluss
- 20 Speicherkartenleser
- 21 USB-Anschluss
- 22 Audioanschluss
- 23 Strg + Alt + Entf Emulator-Taste
- 24 Mikrofon

Informazioni sulle avvertenze

⚠ AVVERTENZA: un messaggio di AVVERTENZA indica un potenziale rischio di danni, anche gravi, a cose e persone.

- 1 fotocamera anteriore
- 2 LED fotocamera
- 3 LED alimentazione
- 4 pulsante aumento volume
- 5 pulsante diminuzione volume
- 6 pulsante blocco rotazione schermata
- 8 stilo
- 9 schermo a sfioramento
- 10 fessura per la fascetta
- 11 fotocamera posteriore
- 12 flash della fotocamera
- 13 porta etichetta
- 14 gancio porta
- 15 LED di stato della batteria
- 16 connettore dock/alimentazione
- 17 altoparlante
- 18 slot blocco di sicurezza
- 19 connettore HDMI
- 20 lettore di schede di memoria
- 21 connettore USB
- 22 connettore audio
- 23 pulsante emulatore di Ctrl + Alt + Del
- 24 Microfono

Acerca de las advertencias

⚠ AVISO: Un mensaje de AVISO indica el riesgo de daños materiales, lesiones o incluso la muerte.

- 1 Cámara frontal
- 2 LED de la cámara
- 3 LED de alimentación
- 4 Botón de encendido
- 5 Botón para subir el volumen
- 6 Botón para bajar el volumen
- 7 Botón para bloquear el giro de la pantalla
- 8 Lápiz táctil
- 9 Pantalla táctil
- 10 Zócalo de la muñequera
- 11 Cámara posterior
- 12 Flash de la cámara
- 13 Puerta de la etiqueta
- 14 Pasador de la puerta
- 15 LED de estado de la batería
- 16 Conector de acoplamiento/alimentación
- 17 Altavoz
- 18 Ranura del bloqueo de seguridad
- 19 Conector HDMI
- 20 Ranura para tarjeta de memoria
- 21 Conector USB
- 22 Conector de audio
- 23 Botón emulador de Ctrl + Alt + Del
- 24 Micrófono

Specifications

NOTE: Offerings may vary by region. The following specifications are only those required by law to ship with your computer. For more information regarding the configuration of your computer, click **Start** → **Help and Support** and select the option to view information about your computer.

Power	
Coin-cell battery	3 V CR2032 lithium ion
Voltage	19 V DC
Current Consumption	1.58 A
Physical	
Height (with a WLED panel)	14.20 mm to 14.70 mm (0.56 inch to 0.58 inch)
Width	272 mm (10.70 inches)
Depth	186 mm (7.32 inches)
Weight (Minimum)	806.41 g (1.78 lb)
Environmental	
Operating Temperature	0 °C to 35 °C (32 °F to 95 °F)

Caractéristiques

REMARQUE : Les offres proposées peuvent varier selon les pays. Les caractéristiques suivantes se limitent à celles que la législation impose de fournir avec l'ordinateur. Pour plus d'informations concernant la configuration de votre ordinateur, cliquez sur le bouton **Démarrer** → **Aide et support**, puis sélectionnez l'option permettant d'afficher des informations relatives à votre ordinateur.

Alimentation	
Pile bouton	3 V CR2032 lithium-ion
Tension	19 V CC
Consommation de courant	1,58 A
Caractéristiques physiques	
Hauteur (avec panneau WLED)	de 14,20 mm à 14,70 mm (de 0,56" à 0,58")
Largeur	272 mm (10,70")
Profondeur	186 mm (7,32")
Poids (minimum)	806,41 g (1,78 lb)
Environnement	
Température en fonctionnement	de 0° C à 35° C (de 32° F à 95°)

Specifiche

N.B.: le offerte variano da paese a paese. Le seguenti specifiche sono esclusivamente quelle richieste dalla legge per spedire il computer. Per ulteriori informazioni sulla configurazione del computer, fare clic su **Start** → **Guida in linea e supporto tecnico** e selezionare l'opzione per visualizzare le informazioni relative al computer.

Alimentazione	
Batteria a pulsante	CR2032 agli ioni di litio da 3 V
Tensione	19 Vcc
Consumo attuale	1,58 A
Dimensioni	
Altezza (con pannello LED)	da 14,20 mm a 14,70 mm
Larghezza	272 mm
Profondità	186 mm
Peso (minimo)	806,41 g
Caratteristiche ambientali	
Temperatura in funzione	da 0 °C a 35 °C

Technische Daten

ANMERKUNG: Die angebotenen Konfigurationen können je nach Region variieren. Die folgenden Angaben enthalten nur die technischen Daten, die laut Gesetz im Lieferumfang Ihres Computers enthalten sein müssen. Weitere Informationen zur Konfiguration Ihres Computers erhalten Sie, indem Sie auf **Start** → **Hilfe und Support** klicken und die Option zum Anzeigen von Informationen über Ihren Computer auswählen.

Stromversorgung	
Knopfzellenbatterie	CR2032 Lithium-Ionen-Batterie, 3 V
Spannung	19 V (Gleichstrom)
Stromverbrauch	1,58 A
Abmessungen und Gewicht	
Höhe (mit WLED-Panel)	14,20 mm bis 14,70 mm
Breite	272 mm
Tiefe	186 mm
Gewicht (Minimum)	806,41 g
Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	0 °C bis 35 °C

Especificaciones

NOTA: Las ofertas pueden variar según la región. Las especificaciones siguientes son únicamente las que deben incluirse por ley con el envío del equipo. Para obtener más información sobre la configuración del equipo, haga clic en **Iniciar** → **Ayuda y soporte técnico** y seleccione la opción para ver la información acerca de su equipo.

Alimentación	
Batería de tipo botón	iones de litio CR2032 de 3 V
Tensión	19 V CC
Consumo de corriente	1,58 A
Características físicas	
Altura (con un panel WLED)	De 14,20 mm a 14,70 mm (de 0,56 pulg. a 0,58 pulg.)
Anchura	272 mm (10,70 pulg.)
Profundidad	186 mm (7,32 pulg.)
Peso (mínimo)	806,41 g (1,78 lb)
Aspectos ambientales	
Temperatura de funcionamiento	De 0 °C a 35 °C (de 32 °F a 95 °F)

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2011 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction de ce document sous quelque forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite de Dell, Inc.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2011 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe dieser Unterlagen in jeglicher Weise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist strengstens untersagt.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

© 2011 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione di questo materiale con qualsiasi strumento senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

La información contenida en este documento puede modificarse sin notificación previa.

© 2011 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este material en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Regulatory Model Modèle réglementaire Muster-Modellnummer Modello normativo Modelo normativo	T02G
Regulatory Type Type réglementaire Typ gemäß Vorschriften Tipo normativo Tipo normativo	T02G001

Quick Setup

⚠ WARNING: Before you begin any of the procedures in this section, read the safety information that shipped with your computer. For additional best practices information, see www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ WARNING: The AC adapter works with electrical outlets worldwide. However, power connectors and power strips vary among countries. Using an incompatible cable or improperly connecting the cable to the power strip or electrical outlet may cause fire or equipment damage.

⚠ CAUTION: When you disconnect the AC adapter cable from the computer, grasp the connector, not the cable itself, and pull firmly but gently to avoid damaging the cable. When you wrap the AC adapter cable, ensure that you follow the angle of the connector on the AC adapter to avoid damaging the cable.

🔧 NOTE: Some devices may not be included if you did not order them.

Configuration rapide

⚠ AVERTISSEMENT : Avant de commencer toute procédure de cette section, lisez les informations concernant la sécurité fournies avec votre ordinateur. Pour plus d'informations sur les meilleures pratiques, consultez le site www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ AVERTISSEMENT : L'adaptateur secteur fonctionne avec les prises électriques du monde entier. Toutefois, les connecteurs et les barrettes d'alimentation varient d'un pays à l'autre. L'utilisation d'un câble non compatible ou le branchement incorrect du câble sur la barrette d'alimentation ou sur la prise électrique risquent de provoquer un incendie ou d'endommager l'équipement.

⚠ PRÉCAUTION: Lorsque vous déconnectez le câble de l'adaptateur secteur de l'ordinateur, saisissez le connecteur et non le câble lui-même, puis tirez fermement mais avec précaution pour éviter d'endommager le câble. En enroulant le câble d'adaptateur de CA, veillez à suivre l'angle du connecteur de l'adaptateur afin de ne pas endommager le câble.

🔧 REMARQUE : Il se peut que certains périphériques ne soient pas inclus si vous ne les avez pas commandés.

Setup-Kurzanleitung

⚠ WARNUNG: Bevor Sie gemäß den in diesem Abschnitt beschriebenen Anleitungen verfahren, lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise in der entsprechenden Dokumentation im Lieferumfang Ihres Computers. Weitere Informationen zu empfohlenen Vorgehensweisen finden Sie unter www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ WARNUNG: Der Netzadapter funktioniert mit allen Steckdosen weltweit. Die Stecker oder Steckdosenleisten können jedoch unterschiedlich sein. Wird ein falsches Kabel verwendet oder dieses nicht ordnungsgemäß an die Steckerleiste oder die Steckdose angeschlossen, können ein Brand oder Schäden im System verursacht werden.

⚠ VORSICHT: Ziehen Sie beim Trennen des Netzadapterkabels vom Computer am Kabelstecker und nicht am Kabel selbst und ziehen Sie diesen fest, aber nicht ruckartig ab, damit das Kabel nicht beschädigt wird. Beachten Sie beim Aufwickeln des Netzadapterkabels den Winkel des Kabelanschlusses am Netzadapter, um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden.

🔧 ANMERKUNG: Einige Komponenten sind möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten, wenn Sie diese nicht bestellt haben.

Installazione rapida

⚠ AVVERTENZA: prima di eseguire le procedure descritte in questa sezione, leggere le informazioni sulla sicurezza accluse al computer. Per ulteriori informazioni sulle best practice per la sicurezza, consultare la pagina Web www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ AVVERTENZA: l'adattatore c.a. è compatibile con le prese elettriche di qualsiasi paese. I connettori per l'alimentazione e le ciabatte variano invece da paese a paese. L'uso di un cavo incompatibile o non correttamente collegato alla ciabatta o alla presa elettrica potrebbe provocare incendi o il danneggiamento dell'apparecchiatura.

⚠ ATTENZIONE: quando si scollega l'adattatore c.a. dal computer, fare presa sul connettore (non sul cavo) e tirare con decisione ma delicatamente, per non danneggiarlo. Quando si avvolge il cavo dell'adattatore c.a., accertarsi di seguire la forma del connettore sull'adattatore c.a. per non danneggiare il cavo.

🔧 N.B.: alcuni dispositivi potrebbero non essere inclusi se non li si ordina.

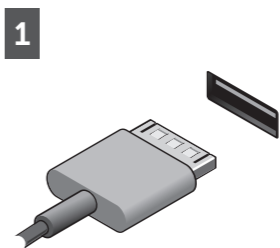
Configuración rápida

⚠ AVISO: Antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, lea la información de seguridad suministrada con el equipo. Para obtener información adicional sobre prácticas recomendadas, visite www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ AVISO: El adaptador de CA funciona con tomas de alimentación eléctrica de todo el mundo. No obstante, los conectores de alimentación y los enchufes múltiples varían de un país a otro. El uso de un cable incompatible o la conexión incorrecta del cable al enchufe múltiple o a la toma de alimentación eléctrica puede dañar el equipo o provocar un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN: Cuando desconecte el cable del adaptador de CA del equipo, sujete el conector (no el cable) y tire de él firmemente pero con cuidado, procurando no dañar el cable. Cuando enrolle el cable del adaptador, asegúrese de seguir el ángulo del conector para evitar que se dañe el cable.

🔧 NOTA: Es posible que algunos dispositivos no estén incluidos si no los ha pedido.



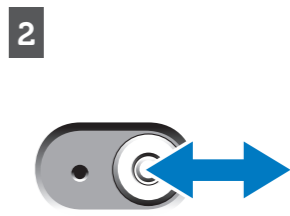
Connect the AC adapter to the AC adapter connector on the computer and to the electrical outlet.

Branchez le connecteur de l'adaptateur secteur sur l'ordinateur et sur la prise électrique.

Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Netzadapteranschluss am Computer und mit der Steckdose.

Collegare l'adattatore c.a. al connettore sul computer e alla presa elettrica.

Conecte el adaptador de CA a su conector en el equipo y a la toma de alimentación eléctrica.



Push and hold the power button to turn on the Tablet.

Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour mettre la tablette à la masse.

Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um das Tablet einzuschalten.

Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il tablet.

Mantenga presionado el botón de encendido para encender la tableta.



To retrieve or store the stylus, push it inward until you hear a click, then release.

Pour sortir ou pour ranger la pointe de lecture, appuyez dessus vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic, puis relâchez la pression.

Zum Entnehmen oder Aufbewahren des Stifts, drücken Sie ihn nach innen, bis Sie ein Klicken hören und lassen Sie ihn los.

Per riprendere o riporre lo stilo, premere verso l'interno fino sentire un clic e quindi rilasciare.

Para sacar o guardar el lápiz táctil, presiónelo hacia dentro hasta que escuche un clic y, a continuación, suéltelo.

Finding More Information and Resources

See the safety and regulatory documents that shipped with your computer and the regulatory compliance website at www.dell.com/regulatory_compliance for more information on:

- Safety best practices
- Regulatory certification
- Ergonomics

See www.dell.com for additional information on:

- Warranty
- Terms and Conditions (U.S. only)
- End User License Agreement

Où trouver des informations et des ressources supplémentaires

Voir les publications de sécurité et réglementaires livrées avec votre ordinateur ainsi que le site de conformité réglementaire à l'adresse www.dell.com/regulatory_compliance pour plus de détails sur :

- les pratiques recommandées en matière de sécurité
- la certification réglementaire
- l'ergonomie

Voir www.dell.com pour des informations supplémentaires sur :

- la garantie
- les conditions générales (Etats-Unis seulement)
- le contrat de licence utilisateur final

Weitere Informationen und Ressourcen

Weitere Informationen zu folgenden Themen finden Sie in den Dokumenten mit Sicherheitshinweisen und Betriebsbestimmungen im Lieferumfang Ihres Computers sowie auf der Homepage zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften unter www.dell.com/regulatory_compliance:

- Bestmögliche Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen
- Kontrollzertifikat
- Ergonomie

Weitere Informationen zu folgenden Themen finden Sie unter www.dell.com:

- Garantie
- Allgemeine Geschäftsbedingungen (nur USA)
- Enduser-Lizenzvereinbarung

Trovare altre informazioni e risorse

Consultare i documenti regolatori e sulla sicurezza spediti assieme al computer e il sito Web della conformità www.dell.com/regulatory_compliance per maggiori informazioni:

- Best practice per la sicurezza
- Certificazione regolatoria
- Ergonomia

Consultare www.dell.com per informazioni aggiuntive su:

- Garanzia
- Termini e condizioni (limitatamente agli Stati Uniti)
- Contratto di licenza Microsoft per l'utente finale

Localización de información y recursos adicionales

Consulte los documentos sobre seguridad y normativas que se enviaron con el equipo y el sitio web sobre el cumplimiento de normativas en www.dell.com/regulatory_compliance para obtener más información sobre:

- Prácticas recomendadas de seguridad
- Certificación reglamentaria
- Ergonomía

Consulte www.dell.com para obtener más información sobre:

- Garantía
- Términos y condiciones (solo para EE. UU.)
- Contrato de licencia de usuario final